## LA CHAMBRE DES COMMUNES

LA PRÉSENCE DES MINISTRES

[Traduction]

M. Thomas M. Bell (Saint-Jean-Lancaster): Monsieur l'Orateur, j'ai une question pour le premier ministre.

Étant donné qu'il n'y avait que 11 ministres présents hier et le même nombre aujourd'hui, alors qu'il devrait y en avoir 18, c'est-à-dire sept absents chaque jour, et étant donné qu'au Feuilleton il y a un bill visant à majorer les traitements des ministres et des secrétaires parlementaires, le premier ministre peut-il nous dire si cette mesure se traduira par l'absence plus fréquente ou par une plus grande assiduité des ministres?

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Monsieur l'Orateur, la Chambre trouvera peut-être intéressant de savoir que tous les ministres absents sont en mission officielle et sont remplacés à la Chambre par des ministres suppléants ou par leurs secrétaires parlementaires. M. Greene, on le sait, dirige une mission minière du Canada au Japon. M. Chrétien est à Yellowknife où il assiste au Congrès des transports de l'Arctique...

M. l'Orateur: A l'ordre, je vous prie. Si j'interviens en ce moment c'est pour rappeler que la présidence a toujours recommandé aux députés, y compris les membres du cabinet et le premier ministre, de désigner les députés par leur circonscription électorale et les ministres, par leurs fonctions. Nous devrions, je pense, nous efforcer de respecter cet usage.

Le très hon. M. Trudeau: Voilà un conseil fort judicieux, monsieur l'Orateur. Le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources dirige au Japon une mission minière du Canada; le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien se trouve à Yellowknife où il assiste à la Conférence sur les transports dans l'Arctique. L'un et l'autre sont représentés ici par des ministres suppléants. Le ministre de l'Agriculture assiste à Edmonton au Congrès national de l'Union des cultivateurs. Le ministre de la Défense nationale visite actuellement la base des forces canad ennes de Lahr en Allemagne—après avoir assisté aux réunions de l'OTAN, évidemment.

M. Baldwin: Le brave garçon.

Le très hon. M. Trudeau: Le ministre des Transports se trouve à Yellowknife où il assiste à la conférence sur les transports dans l'Arctique. Le ministre chargé du logement et des affaires urbaines participe à la deuxième conférence sur les investissements hypothécaires des administrateurs de régimes de pensions, et son remplaçant est également ici. Le ministre des Finances, qui assiste à la conférence fédérale-provinciale des ministres des Finances...

L'hon. M. Stanfield: Il est ici.

Des voix: Bravo!

L'hon. M. Hees: Il ne savait pas que tu étais là, Ben.

Le très hon. M. Trudeau: Monsieur l'Orateur, on m'informe que s'il venait à être absent, le ministre du Revenu national prendrait note des questions qui lui seraient posées.

M. Bell: Que ces ministres soient absents pour une importante fonction officielle ou non, puisqu'ils n'ont pas

respecté le système de roulement, le premier ministre compte-t-il entourer de rouge le poste de ces ministres jusqu'à ce qu'ils reviennent travailler à la Chambre tous les jours comme ils sont censés le faire?

Des voix: Bravo!

Le très hon. M. Trudeau: Monsieur l'Orateur, je prends acte du fait que l'honorable député approuve la pratique du cercle rouge et je ne l'oublierai pas en lisant le rapport de la Commission Beaupré au sujet des députés.

M. John Lundrigan (Gander-Twillingate): Monsieur l'Orateur, le très honorable représentant dirait-il si on projette de supprimer le tableau de présence pour permettre aux ministres qui sont à la Chambre ou sur les lieux de venir répondre aux questions qui intéressent leurs ministères, comme ils le devraient, selon le Règlement de la Chambre?

Le très hon. M. Trudeau: Monsieur l'Orateur, la question a été soulevée moins fréquemment ces derniers temps, parce qu'on a reconnu, je pense, les avantages du régime actuel.

Des voix: Oh, oh!

Le très hon. M. Diefenbaker: Pour les ministres, sans aucun doute.

Le très hon. M. Trudeau: Si l'opposition m'affirme qu'elle préférerait retourner au régime chaotique du passé, où l'opposition ne savait jamais quels m'nistres compétents seraient là pour répondre aux questions...

L'hon. M. Hees: Mais ils étaient là tous les jours.

Le très hon. M. Trudeau: ...nous serions disposés à prendre l'affaire en considération. Mais rien ne garantit que la présence des ministres sera plus fréquente qu'actuellement. Les ministres doivent assister aux séances du cabinet et vaquer aux affaires de l'État dans le pays.

L'hon. M. Hees: C'est ce que nous faisions dans le passé.

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît. La présidence voit que trois députés veulent poser des questions supplémentaires: le député de Cape Breton-East Richmond, le député de Gander-Twillingate et le député de Chicoutimi. Il ne reste qu'une minute à la période des questions et d'autres députés veulent aussi en poser. Je me demande si la Chambre veut qu'on pousse l'affaire davantage.

M. MacInnis: Monsieur l'Orateur, je soulève la question de privilège.

M. l'Orateur: Le député soulève la question de privilège?

Le très hon. M. Trudeau: C'est sans doute à propos du régime de roulement. Nous allons donc nous rouler par terre de rire.

Des voix: Oh, oh!

M. l'Orateur: A l'ordre.